

# IIIT TRANSLATIONS

## ALBANIAN

1. Drejt Një Teorie Islame Për Marrëdhëniet Ndërkombëtare (Towards an Islamic Theory of International Relations), AbdulHamid AbuSulayman, 1993, 232pp.
2. Kriza E Mendimit Bashkëkohor (al-Azmah al-Fikriyyah al-Mua'sirah), Taha Jabir Al-Alwani, 1997, 74pp.
3. Udhëzues përgatitor për punonjësit islamikë (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, 1998, 424pp.
4. Sünnəyə Mənasibətimiz Necə Olmalıdır? (Approaching the Sunnah), Yusuf Al-Qaradawi, IDRAK, 2011, 264pp.
5. Islamizimi I diturise (Islamization of Knowledge: general principles and work plan), Ismail al-Faruqi, 1999, 132pp.

## AZERI

1. Şəriətin məqsədləri (Maqasid Al-Shariah: A Beginner's Guide), Jasser Auda, IDRAK, 2012, 144pp.
2. Quran: Mənasibətimiz necə olmalıdır? (Approaching the Quran), Muhammad Al-Ghazali, IDRAK, 2011, 372pp.
3. Islama Yeni Baxış, (Tajdid Al-Mauqif Al-Islami), Muhammad Sharif Ahmad, IDRAK, 2011, 256pp.
4. Sünnəyə Mənasibətimiz Necə Olmalıdır? (Approaching the Sunnah), Yusuf Al-Qaradawi, IDRAK, 2011, 264pp.
5. Islam Metodologiyasının Xüsusiyyətləri (Ma'aalim Al-Manhaj Al-Islami), Muhammad Imarah, IDRAK, 2011, 326pp.
6. Elmdə İslamizmə giriş , (Madkhal ila Islamiyat Al-Marifa) İmadəddin Xəlil, Asia Muslims Committee, IDRAK, 1994, 83pp.
7. İdarəçiliyin istedadı, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, IDRAK, National Assembly of Muslim Youth, Asia Muslims Committee, 1999, 356pp.
8. Məsələnin iradə və mənaviyyatının böhranı, (Crisis of the Muslim Will and Sentiment), Abdulhamid AbuSulayman, IDRAK, 2009, 187pp.
9. İslam Düşüncəsinin İslahi, (Islamic Thought: An Approach to Reform), Taha J. Alwani, IDRAK, 2009, 100pp.
10. Muasir Dövrə Böhranı: Diaqnostikasi və Həlliucun Verilən Təkliflər, (Al-Azmah Al-Firiyah Al-Mu'asira), Taha J. Alwani, IDRAK, 2009, 40pp.
11. İslam: Metodologiyasının əsas mənbələri, (Al-Manaabi' Al-Assasiyah lil Manhajiyah Al-Islamiyah), Ali Jummah, IDRAK, 2009, 76pp.
12. İslam Metodologiyası, (Crisis of the Muslim Will and Sentiment) (Al-Manhajiyah Al-Islamiyah), Fathi Malkawi, IDRAK, 2009, 100pp.
13. İslam hansı hallarda qücdən istifadəyə icazə verir? (At-tatarruf wa Al-unf) Abdulhamid AbuSulayman, IDRAK, 2010, 40pp.

# IIIT TRANSLATIONS

## BENGALI

1. Islami Andolonar Karmider Proghickhan Nirdeshica, (Training Guide for Islamic Movement Workers), Hisham Altalib, BIIT, 1991, 374pp.
2. Islami Usule Fikah, (Islamic Jurisprudence), Taha Jabir Al-Alwani, Trans-Md. Nurul Amin Zawhar, BIIT, 1996 / 2003, 127pp.
3. Muslim Nari-Purusher Poshak, (The Muslim Women's Dress), compiled by Jamal Badawi, trans-Md. Shameem Ahsan , BIIT, 1997, 21 pp.
4. Quran O Sunna: Sthan-kal Prakkhit, (The Quran and Sunnah: The Time Space Factor), Taha Jabir Al-Alwani and Imad al Din Khalil, trans-Shaikh Enamul Haque, BIIT, 1997, 74pp.
5. At-Tawhid: Chinta Ketra O Jiboner Tatporjo, (Al-Tawhid: Its Implications for Thought and Life), Ismail al Faruqi, trans-Shahed Ali , BIIT, 1998, 224 pp.
6. Islame Noitikata O Acaran, (Morals and Manners in Islam: A Guide to Islamic Adab), Marwan Ibrahim Al-Kaysi, Islamic Foundation (UK), trans-Sheikh Enamul Haque, BIIT, 1998, 200pp.
7. Rasuler (sm) Juge Madinar Samaj-protom khanda, (Madinan Society at the Time of the Prophet vol.1: Its Characteristics and Organization), Akram Diya al-Umari, trans- Md. Sajjadul Islam, BIIT, 1998, 240pp.
8. Islam O Orthonoitik Challenge, (Islam and the Economic Challenge), Umer Chapra, trans-Mia Md. Ayub, A K M Saleh Uddin, BIIT, 2000, 404pp.
9. Islam O Orthonoitik Unnayon, (Islam and Economic Development), Umar Chapra trans-Mahmood Ahmed, BIIT, 2000, 184pp.
10. Islamer Dristite Rajnoitik Songhat O Sohingsota Niontron, (Al-Unfwa-Idaratus Syrais-Siyasi Baina Mabdaee wa-al-Khiar-Ruaitun Islamiyah), AbdulHamid AbuSulayman, Trans-Moulana Akram Farooq, BIIT, 2001, 96pp.
11. Amader Songskrity: Bicarja Bishay, (A compilation of seminar papers & proceedings on-Our Culture: Issues and Challenges), Edited by Md. Zaynul Abedin Majumder, BIIT, 2001, 112pp.
12. Islam O Antarjatic Shamparka, (Towards an Islamic Theory of International Relations), Abdulhamid A. AbuSulayman, trans-Profesoor Zainal Mejin, BIIT, 2002, 245pp.
13. Islami Dawater Paddati O Adonic Prakkhapat, (The Method of Islamic Dawah and Perspective), trans-Profesoor Mohammad Abdur Rahman Anwari, BIIT, 2003, 311pp.
14. Islam O Naya Antorjatic Ortho Babostha: Samajik Prekhkhapot, (Islam and a New International Economic Order: The Social Dimension), trans-M Ruhul Amin, BIIT, 2003, 160pp.
15. Islamer Dristite Nari, (Woman in Islam) B. Aisha Lemu, trans- Md. Anisuzzaman, BIIT, 2003, 48pp.
16. Tafsir Sahitto O Sahittic, (Quranic Exegesis and the Commentators), Rashid Ahmad Jallundhri, Trans- Abdul Wahid, BIIT, 2004, 96pp.
17. Islami Orthonititey Pannaya Binimoy O Stock Exchang, (A Compilation on Selected

## IIIT TRANSLATIONS

- articales from AJISS), M Akram Khan and Rakibuz Zaman, BIIT, 2005, 64pp.
18. Ganatantra O Islam, (A Compilation on Selected articales from AJISS), trans-M Ruhul Amin, BIIT, 2005, 96pp.
19. Rashtrobiggan: Islami Prekkhit, (Political Science: Islamic Perspective), Abdur Rashid Moten, trans-A K M Saleh Uddin, BIIT, 2005.
20. Santrasbad O Islam, (A Compilation on Selected articales from AJISS), trans-M Ruhul Amin, BIIT, 2005, 80pp.
21. Muslim Manashey Shankat, (Crisis in the Muslim Mind), AbdulHamid AbuSulayman, trans-Mahbubul Hoque, BIIT, 2006, 143pp.
22. Islami Zibonbima: Bartaman Prekhkhet, (Islamic Life Insurance: Present Perspective), Qazi Md. Mortuza Ali, BIIT. 2006, 224pp.
23. Lok Proshashon: Shangatan, Procria O Anuchintha, (Public Administration: Organization, Process and Retrospect), Written by Abdun Noor, BIIT, 2006, 208pp.
24. Rasuler (sw) Juge Nari Sadhinata-chaturta khanda, (Tahrirul Mar'ah Fi Asrir Risalah), Abdul Halim Abu Shuqqah, trans- Abul Kalam Patwari, BIIT, 2006, 331pp.
25. Islami Shikkha Series, (Islamic Teaching Course), Jamal Badawi, trans- Abu Khaldun Al-Mahmood and Sharmin Islam, BIIT. 2006, 440pp.
26. Islame Nari Odhikar-Kotipoy Somalochonar Zobab, (Intikadat Muazzahatun Lil Islam), Abdul Hamid Ahmed AbuSolaiman, trans- A.Y.M. Nesar Uddin and Md. Akmal Hossain, BIIT, 2007, 8pp.
27. Ganer Islamayon, (The Islamization and Revitalization of Theory and Practice in Higher Education), AbdulHamid AbuSulayman, trans- M. Ruhul Amin, BIIT, 2007, 40pp.
28. Islamer Dondobidhi, (Al-thabitu Wal-Mutaghaier: Nizamu Al-Ekubat), AbdulHamid AbuSulayman, trans-Md. Anwarul Kabir, BIIT. 2007, 24pp.

## BOSNIAN

1. Etika Neslaganja U Islamu, (The Ethics of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, Sarajevo, Visoki Saudijski komitet, 1996, 154pp.
2. Kriza Muslimanskog Misljenja, (Crisis in the Muslim Mind), Abdulhamid A. Abusulayman, Sarajevo, El-Kalem, 2004. 218pp.
3. Vodic za islamsko djelovanje, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, Sarajevo, Udruzenje ilmijje, 2000.
4. Razumijevanje Sunneta, (Kayfa Nata'amal ma' al-Sunnah al-Nabawiyah), Yusuf Al-Qaradawi, Sarajevo, Bemust, 2001.
5. (Peace and the Limits of War), Louay Safi, Journal Glasnik Islamske zajednice.
6. Islamizacija znanja, (Islamization of Knowledge), Sarajevo, El-Kalem, 2004.
7. (Islamic Awakening Between Rejection and Extremism) Yusuf Al-Qaradawi.
8. (Vicegerency of Man) Abd Al-Majid Al-Najjar, not published.
9. Islamska pedagoška misao, (Al-Fikr al-tarbawi al-islami), Muhy al-Din 'Atiyya, Zenica: Islamska pedagoška akademija i Sarajevo: Fakultet

## IIIT TRANSLATIONS

islamskih nauka, 2005.

10. Tafakkur, (Contemplation: An Islamic Psychospiritual Study), Malik Badri. (translated – not yet published)

11. Idztihad: Preveo s engleskog: Hilmo Cerimovic, (Ijtihad), Taha J. Alwani, el-Kalem and Savremena Islamska Misao, Sarajevo, 2008.

12. Tevhid: Njegove Implikacije Na Misljenje I Zivot, (Al-Tawhid: Its Implications on Thought and Life), Ismail R. al-Faruqi, el-Kalem and Savremena Islamska Misao, Sarajevo, 2008.

13. (Muslim Contribution to World Civilization), M. Basheer Ahmed, Syed A. Ahsani, Dilnawaz A. Siddiqui (ed.), (in progress).

14. (Strategic planning and Implementation for Islamic Organizations), Rafik I. Beekun, (in progress).

15. (Islamization of Knowledge: A Look Ahead – The Next Ten Years), Abdulhamid A. AbuSulayman, (in progress).

16. (The Islamization and Revitalization of Theory and Practice in Higher Education), Abdulhamid A. AbuSulayman, (in progress).

17. (Imam Al-Shatibi's Theory on the Higher Objectives and Intents of Islamic Law), Ahmad al-Raysuni, (in progress).

## CHINESE

1. (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib.

2. (A Thematic Commentary on the Quran), Shaikh Muhammad al-Ghazali, 2006, 804pp.

3. (The Ethics of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, 202pp.

4. (Crisis in the Muslim Mind), Abdulhamid Abusulayman, (in progress).

5. (Peace and the Limits of War), Louay Safi, (in progress).

## FRENCH

1. Pour une Strategie Culturelle Islamique, (Outlines of a Cultural Strategy), Taha Jabir Al-Alwani, 1990, 22pp.

2. Méthodologie pour L'Islamisation du Savoir, (Manhajyyah Islamiyyat al-Ma'rifah), Emad el Deen Khalil, 1991, 26pp.

3. Le Coran et La Sounna: Le Facteur Temps-Espace, (Al-Quran Wa al Sunnah), Taha Jabir Al-Alwani / Emad el Deen Khalil, 1992, 60pp.

4. L'ijtihad, (Ijtihad), Taha Jabir Al-Alwani, 1993, 32pp.

5. Guide de formation des cadres musulmans, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, 1994, 400pp.

6. Le Système Bancaire Islamique: Aspects Théoriques et Pratiques, Mohammed Boudjellal, 1999

7. Laxisme, Moderation et Extremisme en Islam, (Laxity, Moderation and Extremism in Islam), Aisha B. Lemu, IIIT, 1995, 72pp.

8. Penser La Modernité et l'islam regards croisés, IIIT France, 2005, 208pp.

9. Fondements du droit musulman, (Usul Al-Fiqh Al-Islami), IIIT France, 2005, 128pp.

10. La modernité et l'islam, Mohammad Mestiri.

# IIIT TRANSLATIONS

11. Pluralisme et Reconnaissance, (Pluralism and recognition), Mohamed Mestiri and Dimitri Spivak, 2008, 399pp.
12. Islamophobie dans le monde moderne, (Islamophobia in the modern world), Mohamed Mestiri, Ramon Grosfogueland El Yamine Soum, 2008, 440pp.
13. Le problème de la méthodologie dans la pensée islamique, (The problem of methodology in the Islamic thought), Abdulhamid AbuSulayman, trans-Messaoud Boudjenoun, 2008, 53pp.
14. Oumma, la communauté charismatique, (Umma, the charismatic community), Mona Abul-Fadl, trans-Samira Noureddine, 2008, 85pp.
15. Femme Musulmane et Voile, (Rethinking Muslim Woman and the Veil), Katherine Bullock, trans-Rachid et Michele Messaoudi, 2006, 334pp.
16. Un Passé Commun Pour Un Avenir Commun: Les musulmans européens et l'écriture de l'histoire, (A Shared Past for A Shared Future: European Muslims and History-making), Martin Rose, 2009, 32pp.

## GERMAN

1. Das Enibringen des Islam in das Wissen, (Islamization of Knowledge), published jointly with Muslim Studenten Vereinigung e.V., 1988, 74pp.
2. Für Ein Islamisches Deutsch, (Toward Islamic English), published jointly with Muslim Studenten Vereinigung e.V., Ismail Raji al-Faruqi, 1988, 85pp.
3. Entwurf Eines Alternativen Kulturplanes, (Outlines of Cultural Strategy), Taha Jabir Al-Alwani, 1992, 17pp.
4. Der Koran and die Sunnah, (The Quran and Sunnah: The Time-Space Factor), Taha Jabir Al-Alwani / Imad Al-Din Khalil, IIIT, 68pp.

## HAUSA

1. (The Ethcis of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, IIIT Nigeria, 208pp.

## HINDI

1. (The Ethcis of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, IIIT Nigeria, 208pp.

## INDONESIAN

1. Atlas Budaya Islam, (Cultural Atlas of Islam), published jointly with Mizan, Ismail Al-Faruqi, 1992,
2. Pengantar Islamisasi Ilmu Pengetahuan Dan Sejarah, (Madkhal Ila Islamiyyat al-M'arifah Ma'a Mukhattat Li Aslamat Ilm al-Tarikh), published jointly with Dewan Da'wah Islamiya, Imad Al-Deen Khalil, 1994, 128pp.
3. Masyarakat Madinah Pada Masa Rasulullah, (Mujtama' al-Madina), published jointly with Penerbit Media Da'wah, Akram Diya' al-Umari, 1994,

## IIIT TRANSLATIONS

210pp.

4. Ke Arah Antropologi Islam, (Towards Islamic Anthropology: Definitions, Dogma, and Directions), published jointly with Dewan Da'wah Islamiya, Akbar Ahmad, 1994, 158pp.
5. Permasalahan Metodologis Dalam Pemikiran Islam, (A'mal Mutamar al-Manhajiyah al-Islamiyyah Wa al 'ulum al-Sulukiyah), published jointly with Dewan Da'wah Islamiya, 1994, 441pp.
6. Karakteristik Metode Islam, (Ma'alim al-Manhaj al-Islami), published jointly with Dewan Da'wah Islamiya, Muhammad Imarah, 1994, 428pp.
7. Krisis Pemikiran Islam, (Crisis in the Muslim Mind), published jointly with Dewan Da'wah Islamiya, AbdulHamid AbuSulayman, 1994, 392pp.
8. Panduan Latihan Bagi Gerakan Islam, (Training Guide for Islamic Workers), published jointly with Media Da'wah, Hisham Altalib, 1994, 380pp.
9. Metode Memahami As-Sunnah Dengan Benar, (Kayfa Nata'amal Ma' al-Sunnah), published jointly with Dewan Da'wah Islamiya, Yusuf al-Qaradawi, 1994, 338pp.
10. Tafaku Perspektif Psikologi Islam, (al-Tafakur min al-Mushahadah ila al-Shuhud), published jointly with Penerbit PT Remaja Rosdakarya, Malik Badri, 1996, 112pp.
11. Pemahaman Islam, (Fiqh al-Tadayyun), Abdel Majid al-Najjar, Bandung, 1997, 214 pp.
12. Wanita dan Politik Pandangan Islam, (al-Mar'ah wa al-'Amal al-Siyasi: Ru'ya Islamiyyah), Hiba Raouf Izzat, 1997, 284pp.
13. Beda Pendapat: Bagaimana Menurut Islam, (Adab al-Ikhtilaf fi Al-Islam), Taha Jabir Al-Alwani, published jointly with Gema Insani Press.
14. Krisis Pemikiran Moden, (Al-Azmah al-Fikriyah al-Mu'asirah), Taha Jabir Al-Alwani, published jointly with LKPSI.

## KURDISH

1. Kebangunan Islam Di Antara Tantangan Dan Ekstrimisme, (Islamic Awakening Between Rejection and Extremism), Yusuf al-Qaradawi, 1984, 338pp.
2. Perhubungan Antarabangsa: Menurut Teori Islam, (The Islamic Theory of International Relations: New Direction for Islamic Methodology and Thought), AbdulHamid AbuSulayman, published jointly with Dewan Bahasa dan Pustaka, 1988, 184pp.
3. Fikiran Dan Budaya Islam, (Islamic Thought and Culture), Ismail al Farouqi, published jointly with Dewan Bahasa dan Pustaka, 1990, 152pp.
4. Pengislaman Ilmu, (Aslamat al-Ma'rifa), Ismail al Farouqi, published jointly with Dewan Bahas dan Pustaka, 1991, 116pp.
5. Panduan Latihan Bagi Petugas Islam, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, published jointly with Nurin Enterprise, 1992, 406pp.
6. Atlas Budaya Islam, (The Cultural Atlas of Islam), Ismail and Lamya al Farouqi, published jointly with Dewan Bahasa – Malaysia, 1992, 534pp.
7. Krisis Pemikiran Moden, (al-Azmah al-Fikriyyah al-Mu'asirah: Tashkhis Wa Muqtarahat

## IIIT TRANSLATIONS

- al-'Ilaj), Taha Jabir Al-Alwani, published jointly with Thinker's Library, 1995, 45pp.
8. Warisan Pemikiran Islam Menurut Syara' dan Rasonal, (Turathuna al-Fikri fi Mizan al-Shar' Wa al-'Aql), Mohammed al-Ghazali, published jointly with Dewan Bahasa, 1995, 271pp.
9. Sikap Ekstrim: Penyakit Dakwah, (Laxity, Moderation and Extremism in Islam), Aisha Lemu, published jointly with Angkatan Belia Islam, 1996, 45pp.
10. Cara Hidup Beragama, (Fiqh al-Tadayyun Fahman Wa Tanzilan), 'Abdel Majid al-Najjar, 1996, 172 pp.
11. Islam dan Pembangunan Ekonomi, (al-Islam Wa al-Tanmiyah al-Iqtisadiyyah), M. Umer Chapra, published jointly with Thinker's Library, 1996, 241pp.
12. Ijtihad, (Ijtihad), Taha Jabir Al-Alwani, published jointly with Angkatan Belia Islam, 1996, 37 pp.
13. Ke Arah Antropologis Islam: Definisi, Dogma Dan Tujuan, (Towards Islamic Anthropology: Definitions, Dogma, and Directions), Akbar Ahmad, published jointly with Thinker's Library, 1996, 116 pp.
14. Penglibatan Wanita dalam Politik Mengikut Perspektif Islam, (al-Mar'ah wa al-'Amal al-Siyasi: Ru'yah Islamiyyah), Hiba Raouf Izzat, published jointly with As-Syabad Media, 1997, 237pp.
15. Islam and Pembangunan Sosial, Muhsin Abd al-Hamid, (al-Islam wa al-Tanmiyyah al-Ijtima'aiyyah), Muhsin Abd al-Hamid, published jointly with Thinker's Library, 1998, 214pp.
16. Bagaimana Brinteraksi Dengan Sunnah, (Kayfa Nata'amal ma'a la-Sunnah), Yusuf al-Qaradawi, published jointly with ABIM.
17. Etika Perniagaan Islam, (Islamic Business Ethics), Rafik I. Beekun, IIIT Malaysia, 1998, 114pp.
18. Bagaimana Berinteraksi Dengan Alquran, (kayfa Nata'amal ma'a al-Quran), Mohammad al Ghazali, published jointly with ABIM.
19. (The Ethics of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, Dewan Pustaka Islam, 1989, 165pp.
20. Takafur: Perspektif Psikologi Islam, ('Al-Tafakkur min al-Musyhadah ila al-Syuhud: Dirasah al-Nafsiyah al-islamiyah), Malik Badri, IIIT Malaysia, 1996, 112pp.
21. Kebebasan Berpendapat Dan Penyatuan Pemikiran Umat Islam, (Dawru Hurriyah al-Ra'y fi al-wihdah al-fikriyah bayna al-muslimeen'), Abdul Majid al-Najjar, IIIT Malaysia, 1997, 120pp.
22. Islam dan Pembangunan Sosial, (Al-Islam wa-t Tanmiyah Al-Ijtima'iyah), Muhsin Abd al-Hamid, IIIT Malaysia, 1998, 214pp.
23. Krisis Pemikiran Islam, (Crisis in Muslim Mind), AbdulHamid AbuSulayman, Penerbit, 1994, 392pp.

## PERSIAN

## IIIT TRANSLATIONS

1. (Islamiyyat al-Ma'rifa), published jointly with Mu'asasa Jihani Indisha Islami, 1996, 134pp.
2. (Nazariyyat al Maqasid ind al-Imam al-Shatibi), Ahmad al-Raysooni, 1997, 472pp.
3. (Isla'h al fikr al Isla'ami), Taha Jabir Al-Alwani, published jointly with Gatra publications, 1999, 156pp.
4. (Dawr Huriyyat al Rai), Abdel Majid al-Najjar, published jointly with Gatra publications, 1999, 118pp.
5. (Al Mar'a wa al Amal al Sisyasi), Hiba Rauf Izzat, published jointly with Gatra publications, 1999, 268pp.
6. (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, Qatreh Publishing, 2001, 502p
7. (Crisis in the Muslim Mind), Abdulhamid A. Abusulayman.
8. (Islamization of knowledge), working papers.
9. (Magasid al-Shari'a ind ibn Ashoor), Ismail Hassani.
10. Islamic Propagation of the Islamic Seminary of Qom, Iran, 1988, 472pp

## PORTUGUESE

1. Guia de Treinamento para propagadores Muçulmanos, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, published jointly with IIFSO, 1994, 400pp.

## RUSSIAN

1. Руководство по искусству управления, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, IDRAK, National Assembly of Muslim Youth, Baku, Asia Muslims Committee, 1999, 378 pp..
2. Исламское пробуждение между отрицанием и экстремизмом, (Islamic Awakening Between Rejection and Extremism), Yusuf al-Qardawi, IDRAK, Baku, 2008, 171pp.
3. Принципы методологии в исламском праве, (Source methodology in Islamic jurisprudence), IDRAK, Baku, Taha Jabir Al Alwani, 2008, 93pp.
4. Вклад мусульман в мировую цивилизацию, (Muslim Contributions to World Civilization, Editors (M.Basheer Ahmed, Syed A. Ahsani, Dilnaaz A. Siddiqui) IDRAK, Baku, 2008, 179pp.
5. Размышление исламское исследование психики и души человека, (Contemplation: An Islamic Psychospiritual Study), Malik Badri, IDRAK, Baku, 2008, 134 pp.
6. Достижение фикха для меньшинств, (Towards a Fiqh for Minorities), Taha Jabir Al-Alwani, IDRAK, Baku, 2008, 61pp.
7. Разрыв брачных отношений: возврат к истинному исламскому пониманию достоинства человека, (Marital



## IIIT TRANSLATIONS

Discord: Recapturing the full Islamic Spirit of Human Dignity), Abdulhamid A.

Abusulayman, IDRAK, Banku, 2008, 30pp.

8. Реформа современной исламской мысли на примере системы уголовного права, (Tajdid Al-hitab Al-Islami: Nizam Al-Uqubat Numuzijan), Abdulhamid A. Abusulayman, IDRAK, 2010, 117pp.

9. Кризис мусульманского разума Абд аль-Хамид Абу Сулайман, (Azmat Al-Aql Al-Muslim), Abdulhamid A.

Abusulayman, IDRAK, 2010, 300pp.

## SOMALI

1. (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, 2012, 378pp.

2. (Where There is no Doctor), David Werner, published jointly with Association for Relief and Medical Aid, 1993, 555pp.

## SWAHILI

1. Mwongozo Wa Mafunzo Kwa Watumishi Wa Uislamu, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, published jointly with IIFSO, 2009, 400pp.

2. Hapana Kulazimishwa Katika Dini, (La Ikraha fi Al-Deen), Taha Jabir Al-Alwani, Tr. Mohamed El-Maawy, 2010, 238pp.

3. Matumizi Ya Nguvu na Utatuzi wa Migogoro ya Kisiasa Katika Mtazamo wa Kiislamu, (Al-'Unf wa Idarat Al-Sira' Al-Siyasi), AbdulHamid A.

AbuSulayman, Tr. Said Salim Bawazir, 2010, 148pp.

## TAMIL

1. Sarvadesa Uravugal Patriya Islamiya Kotpadu, (Towards an Islamic Theory of International Relations: New Directions for Islamic Methodology and Thought), AbdulHamid AbuSulayman, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, 1989, 256pp.

2. Nirakarippukku Theeviravathaththukkum Maththiyil Islamiya Eluchchi, (Islamic Awakening Between Rejection and Extremism), Yusuf al-Qaradawi, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, published by The Muslim Institute for Social Development, 1989, 238pp.

3. Muslim Ilaignarkalukkana Thalaimaththuwap Payitchi Walikatti, (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, published by The Muslim Institute for Social Development, 1999, 450pp.

4. Quranum Sunnavum : Kala-Ida Parimanangal, (The Quran and Sunnah: The Time-Space Factor), Taha Jabir Al-Alwani, Tr. Abd-al-Jabbar

Muhammad Zaneer, published by The Muslim Institute for Social Development, 1999, 61pp.

5. Islamiya Sattaviyalil Pengalin Satchiyam, (Testimony of Women in Islamic Law), Taha Jabir Al-Alwani, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer,

Fuzin Texts, 2001, 46pp.

## IIIT TRANSLATIONS

6. Moolathara noolkalin adippadayil Muhammad (Sal) Avarkalathu Valvu, (Muhammad: His Life Based on the Earliest Sources), Martin Lings, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, Fuzin Texts, 1991, 684pp.
7. Pengalai Thandiththal, (Marital Discord), AbdulHamid AbuSulayman, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, Fuzin Texts, Sri-Lanka, 2007, 44pp.
8. Muranpadugal Patriya Islamiya Olukka Nerigal, (The Ethics of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, Fuzin Texts, Sri-Lanka, 2007, 192pp.
9. Irai Thoothar Kalaththu Madeena Samugam, (Madinan Society During the Time of the Prophet: Its Characteristics and Organization), Akram Diya Al Umari, Tr. by Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, 2008, 240pp.
10. Sunnavai Anukum Murai, (Approaching the Sunnah: Comprehension and Controversy), Yusuf Al-Qaradawi, Tr. Assheikh P.M.M.Irfan, 2008, 318pp.
11. Iru Vahai Sattangalukkidayil Manithan, (Man Between Two Laws), AbdulHamid Abusulayman, Tr. Assheikh P.M.M.Irfan, Fuzin Texts, Sri-Lanka, 2010, 84pp.
12. Wanmurayum Arasiyal Porattaththai Nirvahiththlum, (Al-Unf Wa Idarat Al-Sira' Al-Syasi), Abdulhamid Abusulayman, Tr. Assheikh P.M.M.Irfan, 2010, 210pp.
13. Hadith Muraimayum Kirandangalum, (Studies in Hadith Methodology and Literature), Muhammad Mustafa al-Azami, Tr. Abd-al-Jabbar Muhammad Zaneer, 1989, 218pp

## TURKISH

1. SEKÜLER AKLIN HARİTASI, Dr. Haccac Ali (Mapping The Secular Mind) 288 pp. 2018 İstanbul, Mahya Yayıncılık
2. NİÇİN İSLAM, İsmail Raci Faruki, (ISLAM, Ismail R. Al Faruqi), 112 pp. 2013 İstanbul, Mahya Yayıncılık
3. DOĞU İLE BATI'NIN BULUŞTUĞU YER, Muna Ebu'l-Fadl (Where East Meets West) 128 pp. 2015 İstanbul, Mahya Yayıncılık
4. HADİS, Kriterlerin Yeniden Değerlendirilmesi, Israr Ahmed Han ( 224 pp. 2013 İstanbul, Mahya Yayıncılık
5. ŞURA, Dr. Ahmed Raysuni (AL-SHURA), 224 pp. 2014 İstanbul, Mahya Yayıncılık
6. İRTİDAT, Taha Cabir Alvani (Apostasy in Islam) 176 pp. 2014 İstanbul, Mahya Yayıncılık
7. KUR'ANİ DÜNYA GÖRÜŞÜ, Dr. Abdülhamid A. Ebu Süleyman (The Qur'anic Worldview) 192 pp. 2015 İstanbul, Mahya Yayıncılık
8. MALİK BİN NEBİ'DE MEDENİYET, Dr. Bedran Bin Lahsen (Malek Bennabi's Approach to Civilization) 280 pp. 2015 İstanbul, Mahya Yayıncılık
9. EPİSTEMOLOJİK BÜTÜNLÜĞÜN SAĞLANMASI, Dr. Fethi Hasan Melkavi (Epistemological Integration) 274 pp. 2018 İstanbul, Mahya Yayıncılık
10. ÖNYARGI, Dr. Abdülvahab M. el-Mesiri (Epistemological Bias) 368 pp. 2012 İstanbul, Mahya Yayıncılık

## IIIT TRANSLATIONS

11. İSLAM HUKUK FELSEFESİ, Dr. Casir Avde (Maqasid al-Shariah as Philosophy of Islamic Law) 304 pp. 2016 İstanbul, Mahya Yayıncılık
12. TEVHİD, İsmail Raci Faruki (al-Tavhid) 288 pp. 2017 İstanbul, Mahya Yayıncılık
13. DÜŞÜNME, Dr. Malik Bedri (Contemplation) 176 pp. 2012 İstanbul, Mahya Yayıncılık
14. MÜSLÜMAN AKLIN KRİZİ, Dr. Abdülhamid A. Ebu Süleyman (Crisis in the Muslim Mind) 176 pp. 2012 İstanbul, Mahya Yayıncılık
15. İHTİLAF, Farkın Farkındalığı (The Ethics of Disagreement in Islam) 160 pp. 2016 İstanbul, Mahya Yayıncılık
16. Vahyi ve Kainatı BİRLİKTE OKUMAK, Dr. Taha Cabir Alvani (el-Cem'u beyne'l-Kirâeteyn) 96 pp. 2016 İstanbul, Mahya Yayıncılık
17. YENİLENME, İslam Düşüncesinde Çağdaş Söylem, Dr. Taha Cabir Alvani (Issues in Contemporary Islamic Thought) 192 pp. 2015 İstanbul, Mahya Yayıncılık
18. KUR'AN YASALARI, Dr. Muhammed Heyşur 384 (سنن القرآن في قيام الحضارات وسقوطها) pp. 2014 İstanbul, Mahya Yayıncılık
19. MÜSLÜMANLARIN RÖNESANSA KATKISI, Dr. Ahmed İsa (Studies in Islamic Civilization: The Muslim Contribution to the Renaissance) 320 pp. 2012 İstanbul, Mahya Yayıncılık
20. Müslüman Aklın İnşası, Dr. İmadeddin Halil, (Havle Teşkili'l-Akli'l-Müslim حول اعادة تشكيل العقل المسلم) 136 pp, 2017 İstanbul, mahya Yayıncılık.

## URDU

1. (Al-'alaqat al-Dawliyyah fi al-Islam), AbdulHamid AbuSulayman, 1989, 304pp.
2. (Indexation of Financial Assets: An Islamic Evaluation), S. M. Hasanuzzaman, 1993, 198pp.
3. (Quranic Concepts of the Human Psyche), Zafar Afaq Ansari, 1996, 110pp.
4. (Training Guide for Islamic Workers), Hisham Altalib, 1997, 624pp.
5. (Hujjiyyat al-Sunnah), Abdel Ghani Abdel Khaliq, 1997, 893pp.
6. (Islamic Concept of Crime and Punishment), Khurshid Ahmad Nadeem, 1997, Vol., 532 p / Vol. II, 449 pp.
7. (Al-Isalm Wa al 'almaniyyah), Yusuf Al-Qaradawi, 1997, 893pp.
8. Adab AL-Ikhtilaf, (The Ethics of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, 1985, 154 pp.
9. (Source Methodology in Islamic Jurisprudence), Taha Jabir Al-Alwani, 73pp.
10. (Islamization of Knowledge: General Principles and Work Plan), Ismail al-Faruqi, 63pp.
11. (Ijtihad), Taha Jabir Al-Alwani.
12. (Towards an Islamic Theory of International Relations: New Directions for Methodology and Thought), AbdulHamid AbuSulayman, Qazi, 304pp.
13. (Madinan Society During the Time of the Prophet: Its Characteristics and Organization), Akram Diya Al Umari, 529pp.
14. (Dawr Huriyat Al-Rai fi Al-Wahdah Al-Fikriah Bain Al-Muslimeen), AbdulMajeed Al-Najjar, Trans-Muhideen Ghazi, 2007, 86pp.
15. Insaan do Shariatoon kai tanaazur may, (Al-Insan Bain Shari'atain), AbdulHamid AbuSulayman, Trans-Sayed Nikat Husain Nadawi, Institute of Objective Studies, 2004, 80pp.
16. (Nazariyyat al Maqasid ind al-Imam al-Shatibi), Ahmad al-Raysooni, trans-Amitaz

# IIIT TRANSLATIONS

Ahmad Qasmi, 2008, 398pp.

17. Sharia't Ki Maqasid Aamah, (Nathariat Al-Maqasid Al-'Ama), Yusuf Hamdi Al-Alim, trans- AbdulJalil Qasimi and Shamul Haqq Nadawi, 2008, 700pp.

18. Khuatin Ki Aazada 'Ahad Risalat Meen, (Tahrirul Mar'ah Fi Asrir Risalah), Abdul Halim Abu Shuqqah, trans-Shu'bah Husanain Nadawi, 2008, 604pp.

## MALAY

1. (The Ethics of Disagreement in Islam), Taha Jabir Al-Alwani, published by Maktab al Tafseer, 1988, 183pp.

2. (Tajdid al Fikr al Islami), Muhsin Abdel Hamid, 1999, 171pp.

3. (Crisis in the Muslim Mind), AbdulHamid AbuSulayman, 2000, 288pp.

4. (Training Guide for Islamic Workers), Hisham AlTalib, published by Payeev, 2000, 380pp.